

## ට්‍රුම්ප්: උතුරු කොරෝව සමග යුද්ධියට අමෙරිකාව “මුළුමනින්ම සුදානම්”

Trump: US “totally prepared” for war with North Korea

පිටර් සිමන්සිස් විසින්  
2017 ඔක්තෝබර් 26

**දැනීම්ප්** මෙරිකානු ජනාධිපති වොනල්ඩ් වූම්ප් සිය ප්‍රථම ආයිතානු සංවාරයට සුදානම් වෙද්දී, ප්‍රභාරක ගුවන් යානා සහිත යුද නවී බල අති තුනක් පැයිඩිත් කළාපයට අනුමත් ඇති අතර උතුරු කොරෝවට එරෙහි අමෙරිකානු යුද තර්ජනය උත්සන්වේ.

ප්‍රභානය හා දැකුණු කොරෝව බලා යන වූම්ප් 22දා ගොක්ස් වහපාරක ජාලය හමුවේ කඩවාරු ගසුවේ, උතුරු කොරෝව සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ අමෙරිකාව “සින්ම දේකට සුදානම්” යනුවෙති. වින ජනාධිපති සි පින්පින් සමග සාකච්ඡාවන්ට පෙරාතුව, පියෙෂායෙනෙයට එරෙහි වින සම්බාධක ගත් ප්‍රශ්නය කරමින් අමෙරිකානු ජනාධිපති, එරට කෙරෙහි හොඳ හිත පැවෙය.

එහෙත් වූම්ප් ලේ සිතල කරන අනතුරු අගෙවීම් තිකුත් කළේය. “මබ විශ්වාස නොකරන ආකාරයකින් අප සුදානම්ව සිටින්නේදුයි දකින කෙනෙක් තැකිගනු ඇතේ.”

වූම්ප් වැඩි දුර විස්තර කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කළ අතර පැයිඩිත් කළාපයේ නාවික බලය තරකිරීමෙන් බොහෝ දේ අගෙවෙයි. න්‍යාම්වික බලයෙන් ස්‍රියාකරන ප්‍රභාරක ගුවන් යානා සහිත යුද්ධිස් නිමිටස් යුද නව 24දා පැයිඩිත් සාගරයට අනුම විය. එය පැමිනෙන්නේ මදු පෙරදිග සිටය. නොකාව ජාතානයේ රඳවා ඇති යුද්ධිස් රෝනල්ඩ් රේගෙන් නව සමග එක්වනු ඇතේ. යුද්ධිස් නියයෝග්‍රැම රසක්වීම් වෙළුම් පැයිඩිත් සාගරයට අනුම විය.

නාවික තිලධාරිනු නාවික බලයෙහි තරකිරීම යට ගසුනු. එහෙත් ප්‍රභාරක ගුවන් යානා සහිත නාවික බලයෙහි තුනක් පැයිඩිත් සාගරයේ ගැවසීම කළාතුරකින් සිදුවන්නකි. 7වන නාවික හමුදා තිලධාරින්ට අනුව, යුද්ධිස් නිමිටස් රඳවා තැබෙන වරායට නොයා ජාතාන හෝ දැකුණු කොරෝව වරායකට යාත්‍යාකර, “පැයිඩිත් කළාපය පුරා මෙහෙදුම් වෙට සහාය වීමට” සුදානම්වේ.

පසුගිය සතියේ පැවත්වුනු නාවික යුද අභ්‍යාස වලින් පසුව පමිණෙන ප්‍රභාරක ගුවන් යානා සහිත අමතර නොකා දෙක යුද්ධිස් රෝනල්ඩ් රේගෙන් යුද නව ද න්‍යාම්වික සම්මැවින තුනක් ද ඒපිස් බිස්ලෝයර් හා තවත් යුද නවී 40ක් ද සමග එක්වේ. ඒකාබද්ධ යුද අභ්‍යාසය එවතින අභ්‍යාස මාලාවකින් එකක් වන අතර උතුරු කොරෝව සමග යුද්ධියට සුදානම් වෙමින් එම තත්ත්වය කොරෝව යානු අර්ධදුවීපයේ අතිශය තියුණු ආත්‍යින් නිර්මානය කර ඇතේ.

උතුරු කොරෝවට එරෙහි අමෙරිකානු ප්‍රභාරයක් අත ලැඟට පැමිනිම පිළිබඳ හිතිය මධ්‍යයේ වොෂින්වතය තුළ කාකාවා ගැනීම් ඇවිල යද්දී, අමෙරිකානු මුළුවරි සුදානම් දැකිවේ.

එන්ඩිස් පැවත්ති ජාලය 25දා වාර්තා කළේ, උතුරු කොරෝව පිළිබඳ අමෙරිකානු විශේෂ නියෝජිත ජෝෂන් යුත් වොෂින්වතයේදී, පියෙෂායෙනෙයි සමග ගැටුම අවසන් කිරීමේ රාජ්‍යතාන්ත්‍රික ව්‍යාපාරය අනතුරට මුහුනපා ඇතැයි බිඟ පළ කළ බවය.

අමෙරිකානු තිලධාරයෙක් උප්‍රවා දක්වමින් එය පැවතුවේ, යුත්ගේ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ව්‍යාපාරය එහි “අවසානයට” ලංච ඇති බවයි. රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික කටයුතුවල හඳුනී හාවය පිළිබඳව ධ්‍යාම මන්දිරයට වාර්තා කළ නොහැකි කළෙන් යුත් කළකිරීමට පත්ව සිටින බව එම තිලධරයා පැවසිය.

සත්‍යය නම් වූම්ප්, වොෂින්වතයේ සියලු කොන්දේසි වෙට පියෙෂායෙන් තත්ත්වය මුළුමනින්ම යටත් වීම හැරෙන්නට, කිසිවෙටකත් “රාජ්‍යතාන්ත්‍රික විසඳුමකට” උනන්දුවක් නොදැක්වීමයි. පසුගිය මාසයේ රාජ්‍ය ලේකම් රෝක්ස් ටෙලර්සන්, උතුරු කොරෝව සමග සාගර්පා කිරීමට සුදානම් බව ඇගුවුම් කළ විට වූම්ප්, විලර්සන් “තම කාලය කා දුමන්නේ” යයි විවිධර සටහනකින් කියා සිටියෙයි.

එන්ඩිස් පැවත්ති වෙත තවත් තිලධාරයෙක් කියා ඇතෙන්, අමෙරිකානු “රාජ්‍යතාන්ත්‍රික” කටයුතු, යුද්ධියේ තර්ජනය සහිත අවසන් නිවේදනයකට නොඅඩු දෙයක් බවය. “ප්‍රශ්නය උතුරු කොරෝව රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික කටයුතු වස්‍ය දුමනු ලබාම

තොට්ටී. එක්සත් ජනපද ආන්ඩුවේ පතිචිඛයෙන් කියවෙන්නේ, 'සටනකින් තොරව යටත්වනු, නැතිනම සටනකින් යටත්වනු' යන්න විමධි" ඔහු පැවසිය.

සෙනෝර් සහාවේ විදේශ සම්බන්ධතා කම්ටුවේ  
සහාපති බොඩි කේකර් විවෘතවම උම්ප්  
විවේචනය කරමින්, උතුරු කොරයාව සමග  
සාකච්ඡා කිරීමට ජනාධිපතිගේ අසමත්කම ගැනී  
කනස්සල්ල පළ කෙලුය.

“එම (රාජ්‍යතාන්ත්‍රික) ආරක්ෂක වයස්ම ඉවත් කිරීමට උත්සාහ කරන විට ඔබ සැබෙන්ම කරන්නේ, රට ලෝක යුද්ධයකට දක්නන තේරීම දෙකකට අදා දැමීමයි. මට අවශ්‍ය ඔහු (වම්ප්) රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික උත්සාහයකට සහාය දැක්වීම මය, සිදුවෙමින් අති ආකාරයේ අමාරලේ දැමීම් හා දේශාරෝපනය කිරීම් නොවේ” යයි කොළඹ 24දා එන්ඩිස්‍යර පැවතිය.

මෙම ප්‍රකාශ නිකුත් වන්නේ, උතුරු කොරියාවට එල්ල කෙරෙන අමෙරිකානු ප්‍රභාරයකට පූජුල් විරද්ධන්වයක් පහෙ නැගීම ගැන හිතියෙනි. වෛම්න්ටන් පෝස්ට්-ඒබ්ඩි මත විමසුමකින් පසු ගිය මාසයේදී හෙළි කරනු ලැබුණේ, ප්‍රතිචාර දැක්වූ අයගෙන් සියයට 6 7ක්, උතුරු කොරියාවට එරෙහි අමෙරිකානු පූර්ව හංග ප්‍රභාරයකට විරද්ධන්වය පල කළ බවයි. පියායානීය අමෙරිකාවට හෝ එහි මිතුරු රටකට පහර දුන්නොත් පමණක් ඔවුන් මළුවරි මැදිහත්වීමකට එකගත්වය පල කළේය.

පියෙෂෙනය බිත්තියට හේත්තු කිරීම මගින්  
වුමිජ් ආත්සුව, දැන්වමත් ජ්වලන කේත්දායක්ව  
අති තහකුව හිතා මතාම ගිනි අවුලුවයි.  
අමෙරිකානු කොන්ග්‍රසය මේ සතියේ උතුරු  
කොරයාවට විරද්ධ නව සම්බාධක පහෙවම  
අනුමත කළේය. එරට පාලනය සමග සම්බන්ධකම්  
පවත්වන කුමන හෝ පුද්ගලයෙක්, සමාගමක්  
ඒවායේ එල්ලය බවට පත්වෙයි. පියෙෂෙනයට  
වාසි සැලසෙන ගනුදෙනුවල යෙදීමට ඉඩ හරින  
විදේශ රටවලට සපයන මූල්‍ය ආධාර අත්හිටුවීම ද  
ඒවාට ඇතෙන්ය.

එවන් තත්වයක් තුළ, අහම්බෙන් හෝ හිතාමතා සිදු කෙරෙන සුලු සිද්ධියකින්, විනය හා අනෙක් බලවත්තුන් අදැගත හැකි යුද්ධයක් අවේල යා හැකිය. අඛණ්ඩ අමුරකානු තර්පන හා ප්‍රශ්නීපකිරීම් සලකන කළ, ලෝකයේ ලොකුම ම්ලටටරයෙන් ප්‍රහාරයක් අත ලග බව හැඟී ගිවිට අස්ථ්‍යාවර උතුරු කොරයානු තන්තුයට කළ හැක්කේ එයට ගැලුපෙන පරිදි කටයත කිරීමයි.

25 දා සිංහල් එන කට්ටා කළ පෙනෙයි

ରତ୍ନରୀ କୋର୍ପ୍ସାନ୍ ନିଲବାରିଯେକୁ ଏହା ରି ଦେଇ  
ପିଲ୍, ଉମିପେଗେ ଛୁଟିଲାଦି ଆଜିପାନିଯ ଗ୍ରେଟିକିଟ ମୁଲ  
ପ୍ରାରନ୍ତି ବିଲାପ ଅନନ୍ତରୀ ଧାରେଲିଯ. "ଶକ୍ତିତାତ୍ତ୍ଵ ପଞ୍ଚପଦ୍ମ  
ମିଳିବର ଲିକାଲ୍‌ପ ଗନେ କପା କରିଦି, ମିଳିବର ଧର୍ମବାଚ  
ପଥନ୍ତିଲିମିନ୍ ଦିଲିଦି. ଉବୁନ୍ ଦିଯାଇ ଅଂଶ ଲାଭିନ୍  
ଜମିବାଦିକ ଦେବ୍ତା ଅପ ତିର କରିଦି. ମେଘ ଦେବ୍ମାତ୍ରି  
ଅନ୍ତରେ ରୂପବନ୍ତାନ୍ତିକ ଲିଙ୍ଗଦ୍ରମି କରା ଯାଦି ଦିନନ୍ତରେ  
ନାହିଁ, ଓବିଦ ଦିନିଲ ଅନ୍ତରେ ବିରପତାଲ ପରିଦେଣ୍ଟିକି."

උතුරු කොරයාව තම නහ්ත්වේක ආම්පන්ති  
වර්ධනය දිගටම කරනු ඇති බව ර ඇගෙබුම්  
කලේෂ. උතුරු කොරයාව පයිනික් සාගරය ගෙහල  
හයිඩ්පන් බෝම්බයක් පුපුරවා හරනු ඇති බවට  
විදේශ අමෙති ර යොං හෝ කළ ප්‍රකාශය ගැනී  
අදහස් විමුසු කළ උතුරු කොරයානු නිලධාරයා  
පැවසුවේ එය පරසාමනක් තොවිය හැකි බවයි.

“විදේශ අමති අපගේ උත්තරිතර නායකයාගේ (කිම් පෙරා උන්) අහිලාපයන් ගත් හොඳින් දැනී සිටියි. එබැවින් ඔහුගේ වචන ඒ අනුසාරයෙන්ම ගත් යුතුයි” යනුවෙන් රි යොං පිල් අනතුරු ඇගෙවිය.

කොරයානු අර්බද්ල්වීපයේ ගටුවම එහි පුපුරන මට්ටම කරා වෙශයෙන් පමිණෙමින් තිබේ. අමෙරිකානු මහාද්ල්වීපයට පහර දිය හැකි නයත්වීක මසයිලයකින් සන්නද්ධ විමට උතුරු කොරයාවට ඉඩ නොදෙන බව ව්‍යුමිෂ් යලි යලින් පවසා ඇතේ.

පසුගිය සතියේ සිද්ධියේ අධ්‍යක්ෂ මධ්‍යක් පොම්පියෝ පැවසුවේ, උතුරු කොරියාව නියම්වීම බලය අතින් එවත් තත්ත්වයකට පැමිණීමට තවත් ගතවනු ඇත්තේ මාස ගනනක් බවය. “දැන් ඔවුන් සිය හකියාවන් වෙත සම්පූර්ණ සිටියි. අමෙරිකාවේ ප්‍රතිපත්ති ඉදිරිදුරුණුනයට අනුව අප, ඔවුන් ඒවා අත්පත් කර ගන්නා තුබිට පැමින ඇතැයි සලකාගෙන කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය කරයි” ඔහු පැවසිය.

ජපන් විදේශ අමති ඉසුනෝර් ඔබානේරා  
**23දා** අවධාරනය කළේ, උතුරු කොරෝලි  
 මිසියිල හා නිය්වේක හකියාව "පෙර නොවූ විරු,  
 තීරනාත්මක හා ආසන්න" මට්ටමකට වර්ධනය  
 වී ඇති බලින් "වෙනත් ආකාරයක ප්‍රතිචාරයක්"  
 අවශ්‍යව් ඇති බවයි. මලටරි විකල්පය ද ඇතුළු  
 "සියලු විකල්ප" අත් ඇති බවට අමෙරිකාව කරන  
 ප්‍රකාශ තමා අනුමත කරන බව පවසම්න් ඔහු  
 උතුරු කොරෝලි එරෙහි අමෙරිකානු පුරුව හාග  
 ප්‍රභාරයකට සහාය පළ කළේය.

ලිඛිරු කොරයාවේ පුර්න යටත් විමක් නොදකින  
වුමිප් පාලනය, ලෝකයම වෙළාගත හකි  
විනාශකාරී යුද්ධයකට කරලිය සකස් කරම්න් සිටිය.